

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.2/36/L.70  
13 November 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 70с повестки дня

NOV 16 1981

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ:  
ФОНД КАПИТАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бангладеш, Ботсвана, Бутан, Верхняя Вольта, Гамбия,  
Гвинея, Дания, Египет, Италия, Йемен, Мавритания,  
Нигер, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика  
Танзания, Руанда, Самоа, Финляндия, Швеция, Эфиопия  
и Югославия: проект резолюции

Фонд капитального развития Организации Объединенных  
Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1521 (XV) от 15 декабря 1960 года и 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года, в соответствии с которыми был учрежден Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций, а также на последующие резолюции и решения, касающиеся управления и деятельности Фонда, а именно резолюции 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года, 3122 (XCVIII) от 13 декабря 1973 года, 3249 (XXIX) от 4 декабря 1974 года и решения 34/428 от 14 декабря 1979 года и 35/422 от 5 декабря 1980 года,

с удовлетворением отмечая существенное расширение деятельности Фонда и прогресс, достигнутый в оказании своевременной и эффективной помощи, в первую очередь, наименее развитым странам среди развивающихся стран, как отмечено в докладе Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда в 1980 году I/,

I/ DP/536.

признавая центральную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в обеспечении единого руководства и управления Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая необходимость использования и укрепления существующих механизмов для направления дополнительных ресурсов наименее развитым странам и обеспечения эффективной координации и взаимодополняемости программ помощи различных финансирующих учреждений системы Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая также постоянное увеличение добровольных взносов в общие ресурсы Фонда,

должным образом рассмотрев и приняв к сведению доклад Экономического и Социального Совета об оперативной деятельности 2/, а также решение 8I/2 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 19 июня 1981 года 3/, в частности, в том, что касается вопроса об административных расходах Фонда,

1. вновь подтверждает роль и мандат Фонда как дополнительного источника помощи в виде предоставления капитала на льготных условиях, в первую очередь наименее развитым странам среди развивающихся стран;

2. выражает признательность Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за принятые им эффективные меры в целях расширения и активизации деятельности Фонда;

3. поддерживает предложение Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, содержащееся в его решении 8I/2, о том, что Фонду должна быть предоставлена возможность принять непосредственное участие в осуществлении Основной новой программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

4. предлагает Совету управляющих рассмотреть меры по расширению возможностей Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций для эффективного удовлетворения первоочередных потребностей наименее развитых стран, включая меры по улучшению взаимодополняемости между помощью в виде предоставления капитала,

---

2/ A/36/3/Add.29. Будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 3 (A/36/3/Rev.1), глава 29.

3/ E/1981/61 и Add.1, приложение I. Будет издан в качестве Официальных отчетов Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1).

оказываемой им Фондом, и другими видами помощи наименее развитым странам, руководство предоставлением которых осуществляет Программа развития Организации Объединенных Наций, в целях получения максимальной отдачи от этих средств и их эффективного использования в осуществлении Основной новой программы действий для наименее развитых стран;

5. поддерживает ориентацию по программам и оперативную политику Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, описанные в докладе Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда в 1980 году I/, и, в частности, подчеркивает важное значение достижения равновесия между ресурсами, выделяемыми для удовлетворения насущных потребностей групп с низким доходом, и средствами, необходимыми для укрепления производственных секторов и других слабых в структурном отношении звеньев в целях содействия достижению национальной самообеспеченности и ускорению самостоятельного экономического роста наименее развитых среди развивающихся стран;

6. постановляет, что административные и вспомогательные расходы по программам Фонда должны покрываться из общих ресурсов Фонда, но что Программа развития Организации Объединенных Наций тем не менее будет по-прежнему предоставлять Фонду вспомогательные услуги на местах, а также все услуги по административному обслуживанию в штаб-квартире;

7. призывает правительства, которые еще не делают взносы в Фонд, особенно развитые страны и другие страны, которые в состоянии сделать это, оказать финансовую поддержку деятельности Фонда.

-----